

# اللؤلؤة

شركة اللؤلؤة لصناعة الورق الصحي - م.ع.م.



عمان في 28/07/2013

السادة / بورصة عمان المحترمين  
تحية طيبة وبعد ،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية لشركة اللؤلؤة لصناعة الورق الصحي عن الفترة المنتهية في 30/06/2013 - يرجى الاعiaz لمن يلزم باستلامها وحفظها لديكم.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية والمالية  
الديوان

٢٠١٣ نز ٢٨

رقم المترسل: ٦٦٧  
رقم الملف: ٦٦٧

الجهة المختصة: ممثل المدير العام

ملاحظه:

تارجاء التوقيع بالاستلام.

شركة اللؤلؤة لصناعة الورق الصحي

ص.ب. ١٥٤ - عمان ١١١٨ - الأردن - هاتف ٤٦٥٢٦٨٨ - فاكس ٤٦٥٢٧٠٧

**شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**القواعد المالية المرحلية الموجزة (مراجعة غير مدققة)  
كما في 30 حزيران 2013**

**شركة اللؤلؤة لصناعة الورق الصحي**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**فهرس المحتويات**

**صفحة**

- |      |  |
|------|--|
| 1    | تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموجزة  |
| 2    | قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة كما في 30 حزيران 2013 (قائمة أ)                                 |
| 3    | قائمة الدخل المرحلية الموجزة للشهور الستة المنتهية في<br>30 حزيران 2013 (قائمة ب)                    |
| 4    | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة للشهور الستة المنتهية في<br>30 حزيران 2013 (قائمة ج) |
| 5    | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة للشهور الستة المنتهية في<br>30 حزيران 2013 (قائمة د)         |
| 6-10 | ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة   |



تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

402 13 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين  
شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**مقدمة :**

قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لشركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة كما في 30 حزيران 2013 وكل من قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة للشهور الستة المنتهية بذلك التاريخ، وللختن السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى . إن مجلس الادارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية / معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا .

**نطاق المراجعة :**

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة ". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نتمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

**الاستنتاج :**

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 الخاص بالقوائم المالية المرحلية.

عن ابراهيم العباسi وشركاه

نبيل محمد عبيّدات  
اجازة رقم 877

عمان في 15 تموز 2013

**شركة المؤلفة لصناعة الورق الصحي**

**المساهمة العامة المحدودة**

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة**

**مراجعة غير مدققة - قائمة ا**

**كما في 30 حزيران 2013**

<u>الموجودات</u>	31 كانون الاول 30 حزيران 2013	31 كانون الاول 30 حزيران 2012
<u>الموجودات المتداولة</u>	دينار اردني (مراجعة) (مدققة)	دينار اردني
النقد لدى البنوك وشركات محلية	258,541	373,299
الحسابات المدينة المتعددة - بالصافي	114,231	37,749
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	<b>372,772</b>	<b>411,048</b>
الممتلكات والمعدات - بالصافي	1,084,140	1,108,767
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>1,456,912</b>	<b>1,519,815</b>
<b><u>المطلوبات وحقوق الملكية</u></b>		
<b><u>المطلوبات المتداولة</u></b>		
الذمم الدائنة	11,580	11,580
مخصص ضريبة الدخل	4	56,727
الحسابات الدائنة المتعددة	<u>246,903</u>	<u>305,469</u>
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>315,210</b>	<b>411,859</b>
<b><u>حقوق الملكية</u></b>		
رأس المال	500,000	500,000
الاحتياطي الاجباري	460,508	460,508
الارباح الدورة في نهاية الفترة / السنة (قائمة ج)	<u>181,194</u>	<u>147,448</u>
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>1,141,702</b>	<b>1,107,956</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>1,456,912</b>	<b>1,519,815</b>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (12) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها .

**شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة  
للشهر الستة المنتهية في 30 حزيران 2013**

مراجعة غير مدققة - قائمة بـ

	ايضاح	للشهور الثلاثة المنتهية في		للشهور الستة المنتهية في	
		30 حزيران	30 حزيران	30 حزيران	30 حزيران
		2013	2012	2013	2012
		دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الإيرادات الأخرى	5	86,942	123,991	43,186	99,408
المصاريف الإدارية والعمومية	6	(55,535)	(74,869)	(22,753)	(43,657)
المردود من مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		2,100	1,161	1,100	-
ربح الفترة قبل الضريبة		33,507	50,283	21,533	55,751
ضريبة الدخل		(4,691)	(5,569)	(3,015)	(5,569)
ربح الفترة بعد الضريبة		28,816	44,714	18,518	50,182
مجموع الدخل الشامل للفترة (قائمة ج)		28,816	44,714	18,518	50,182
حصة السهم الأساسية من ربح الفترة	7	0.058	0.018	0.037	0.020

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (12) تشكل جزءً من هذه القائمة وتقرأ معها.

**شركة المؤلبة لصناعة الورق الصحي**

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة

للشهر الستة المنتهية في 30 حزيران 2013

مراجعة غير مدققة - قائمة ج

البيان	الاحتياطي رأس المال	الأرباح المدورة الإجاري	المجموع
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
<b>2012</b>	<b>الرصيد في 1 كانون الثاني</b>	<b>2,500,000</b>	<b>460,508</b>
ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	(14,156)
الرصيد الأفتتاحي المعدل	<b>2,500,000</b>	<b>460,508</b>	<b>568</b>
ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	44,714
مجموع الدخل الشامل للفترة (قائمة ب)	-	-	44,714
<b>2012</b>	<b>الرصيد في 30 حزيران 2012</b>	<b>2,500,000</b>	<b>460,508</b>
الإيرادات سنوات سابقة	500,000	460,508	147,448
الرصيد الأفتتاحي المعدل	<b>500,000</b>	<b>460,508</b>	<b>152,378</b>
ربح الفترة بعد الضريبة	-	-	28,816
مجموع الدخل الشامل للفترة (قائمة ب)	-	-	28,816
<b>2013</b>	<b>الرصيد في 30 حزيران 2013 (قائمة أ)</b>	<b>500,000</b>	<b>460,508</b>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (12) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

**شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة**  
**للشهر الستة المنتهية في 30 حزيران 2013**  
**مراجعة غير مدققة - قائمة د**

<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>	<u>ايضاح</u>	30 حزيران 2013	30 حزيران 2012
		دينار اردني	دينار اردني
ربح الفترة قبل الضريبة		33,507	50,283
الاستهلاكات		24,627	24,961
تعديلات سنوات سابقة		4,930	(14,156)
المردود من مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		(2,100)	(1,160)
الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل		60,964	59,928
<b>(الزيادة ) النقص في الموجودات المتداولة</b>			
الحسابات المدينة المتنوعة		(74,382)	(70,184)
<b>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</b>			
الحسابات الدائنة المتنوعة		(58,566)	(6,047)
صافي النقد ( المستخدم في ) الانشطة التشغيلية قبل الضريبة المدفوعة		(71,984)	(16,303)
الضريبة المدفوعة	4	(42,774)	-
صافي النقد ( المستخدم في ) الانشطة التشغيلية		(114,758)	(16,303)
صافي (النقص) في رصيد النقد		(114,758)	(16,303)
النقد لدى البنوك وشركات محلية في بداية الفترة		373,299	2,142,017
النقد لدى البنوك وشركات محلية في نهاية الفترة (قائمة )		<u>258,541</u>	<u>2,125,714</u>

إن الإيضاحات المرفقة من (1) إلى (12) تشكل جزءاً من هذه القائمة وتقرأ معها.

# شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

## 1- تأسيس الشركة وغایاتها

تأسست شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي المساهمة العامة المحدودة وفقاً لاحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 برأسمال قدره 4,000,000 دينار اردني مقسم الى 4,000,000 سهم قيمة السهم الاسمية دينار اردني واحد ، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (239) بتاريخ 21/12/1993 ، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1994/4/19 ومن غایات الشركة انشاء وتأسيس وتملك وادارة مصانع لانتاج والمتاجرة بجميع انواع الورق الصحي للوجه والابدي والتوليب والمائد والمطبخ والمناديل، بالإضافة الى الغایات الاخرى المنصوص عليها في عقد التأسيس ، وقد اعتبر مشروع الشركة مشروع اقتصاديا مصدقاً ويتمتع بالاعفاءات المنصوص عليها في قانون تشجيع الاستثمار الأردني رقم (11) لسنة 1987 وتعديلاته لسنة 1988 والتي من اهمها اعفاء الممتلكات والمعدات المستوردة من كافة الرسوم واعفاء المشروع من الضرائب لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ 12/11/1996 وهو تاريخ بدء الانتاج الفعلى .

## 2- اسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (34) (اعداد القوائم المالية المرحلية).

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .

ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية و يجب ان تقرأ مع التقرير السنوي كما في 31 كانون الاول 2012 ، كما ان نتائج اعمال الستة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2013 لا تمثل بالضرورة مؤشرًا عن النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2013 ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للستة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2013 و التي يتم اجراؤها في نهاية السنة.

## 3- التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة لسنة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2012.

## 4- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الاموالات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

ان ادارة الشركة تعتقد ان تقديرات القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :  
يتم تكوين مخصص تدني مدینين اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير الدولية .

يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين .  
تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول المملوسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدلي ( ان وجدت ) في قائمة الدخل الشامل .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقدمة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بمحاجتها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدلي في قيمتها ويتم اخذ هذا التدلي في قائمة الدخل الشامل للفترة .

**شركة اللولوة لصناعة الورق الصحي**  
**المتساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة**

-3  
الممتلكات والمعدات - بالصافي  
يتألف هذا البند مما يلي :

<u>الكتلة</u>	<u>الاكتتاب</u>	<u>الآلات</u>	<u>الادوات</u>	<u>كلاسيهات</u>	<u>الأثاث</u>	<u>الاجهزه</u>	<u>المجموع</u>
	<u>الارضي</u>	<u>والمناجر</u>	<u>والمعدات</u>	<u>وتصاميم</u>	<u>والاجهزه</u>	<u>والتجهيز</u>	<u>والتركيبات</u>
	<u>الحديبية</u>	<u>وادوات</u>	<u>ونظامه</u>	<u>وعدد ادوات</u>	<u>والاجهزه</u>	<u>المكتبيه</u>	<u>والتركيبات</u>
	<u>دينار اردني</u>						
<u>الكتلة في نهاية الفترة</u>	<u>333,500</u>	<u>1,573,844</u>	<u>317,080</u>	<u>56,308</u>	<u>166,202</u>	<u>87,667</u>	<u>2,534,601</u>

الاستهلاك المتراكم في بداية الفترة

<u>الاستهلاك المتراكم في بداية الفترة</u>	<u>-</u>	<u>809,826</u>	<u>305,834</u>	<u>56,307</u>	<u>166,201</u>	<u>87,666</u>	<u>1,425,834</u>
<u>اضافات التقررة</u>	<u>-</u>	<u>24,064</u>	<u>563</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>24,627</u>
<u>الاستهلاك المتراكم في نهاية الفترة</u>	<u>-</u>	<u>833,890</u>	<u>306,397</u>	<u>56,307</u>	<u>166,201</u>	<u>87,666</u>	<u>1,450,461</u>

صافي القيمة الدفترية كما في 30 حزيران 2013 (مراجعة)  
صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2012 (دفقة)

**شركة المؤلفة لصناعة الورق الصحي**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة**

-4

ضريبة الدخل  
ان الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل كما يلي :

	31 كانون الاول 2013	30 حزيران 2012
	المجموع دينار اردني (مراجعة) (مدة)	المجموع دينار اردني
رصيد بداية الفترة / السنة	94,810	94,267
ضريبة الدخل لل فترة / السنة	4,691	23,809
ضريبة الدخل المدفوعة خلال الفترة / السنة	(42,774)	(23,266)
رصيد نهاية الفترة / السنة	<u>56,727</u>	<u>94,810</u>

تم تسوية ضريبة الدخل للشركة حتى نهاية عام 2012 و تم الحصول على مخالصة نهائية بها .

-5

الإيرادات الأخرى  
يتالف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2013	30 حزيران 2012
	دينار اردني	دينار اردني
ايراد ايجارات	80,200	72,700
فوائد دائنة	6,442	51,291
ايرادات أخرى	300	-
<b>المجموع</b>	<b><u>86,942</u></b>	<b><u>123,991</u></b>

**شركة المؤلبة لصناعة الورق الصحي**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة**

-6 **المصاريف الإدارية والعمومية**

يتالف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2013	30 حزيران 2012
	دينار اردني	دينار اردني
الرسوم والرخص والاشتراكات	17,673	20,512
الاستهلاكات	24,627	24,961
المتفقة	2,737	1,455
فوائد بنكية	386	-
مكافآت	2,350	-
الاتعب المهني والمصانية والاستشارات الفنية	7,762	11,959
اتعب ادارية	-	15,982
<b>المجموع</b>	<b>55,535</b>	<b>74,869</b>

-7

يتالف هذا البند مما يلي :

	للسهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2013	للسهور الثلاثة المنتهية في 30 حزيران 2012	للسهور الستة المنتهية في 30 حزيران 2013	للسهور الثلاثة المنتهية في 30 حزيران 2012
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
ربح الفترة بعد الضريبة	28,816	44,714	18,518	50,182
المتوسط المرجح لعدد الاسهم	500,000	2,500,000	500,000	2,500,000
<b>حصة السهم الاساسية من ربح الفترة</b>	<b>0.058</b>	<b>0.018</b>	<b>0.037</b>	<b>0.020</b>

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة .

**الالتزامات طارئة**

-8

على الشركة بتاريخ المركز المالي التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية صادرة بقيمة 21,000 دينار .

**شركة المؤلوة لصناعة الورق الصحي**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة**

-9 المعاملات مع اطراف ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة واعضاء مجلس الادارة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين ، يتم اعتماد الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة

- فيما يلى ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة (المدينة) الظاهرة في قائمة المركز المالى :

شركة الاستثمار والصناعات المتكاملة *	دinars arabi (مراجعة) 258,876	دinars arabi (مدقة) 289,143
	31 كانون الاول 2013	30 حزيران 2012

\* ان المبلغ اعلاه ظهر ضمن نقد لدى البنوك وشركات محلية .

- فيما يلى ملخص الارصدة مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل :

فوانيدية شركة الاستثمار والصناعات المتكاملة	دinars arabi 6,442	دinars arabi 51,291
ايراد ايجار شركة نقل للسيارات	80,200	72,700

ادارة المخاطر وادارة راس المال -10

تتعرض الشركة بشكل عام لمخاطر مالية ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق ومخاطر ادارة رأس المال وبووجه عام فان اهداف وسياسات الشركة في ادارة المخاطر المالية التي تتعرض لها القوائم المالية مماثلة لما هو مفصح عنه في القوائم المالية للشركة كما في 31 كانون الاول 2012 .

الأحداث اللاحقة -11

لا توجد احداث لاحقة لتاريخ القوائم المالية تؤثر جوهرياً على المركز المالي لها .

الارقام المقارنة -12

تم اعادة تصفيف وتبويب بعض ارقام المقارنة ليتلاءم وتصنيف وتبسيط ارقام الفترة المالية الحالية